



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

7307/2023

R5 Ressort Familie, Senioren, Soziales und Wohnbau
Dipartimento Famiglia, Anziani, Sociale e Edilizia abitativa

Betreff:

Rainer Giovanelli
Zeitweilige Übertragung der Direktion des
technischen Amtes für den geförderten
Wohnbau

Oggetto:

Rainer Giovanelli
Affidamento temporaneo della direzione
dell'Ufficio tecnico dell'edilizia agevolata

Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“ im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten;

Herr Rainer Giovanelli steht bei Inkrafttreten des Landesgesetzes Nr. 6/2022 bei der Landesverwaltung im Dienst, ist Inhaber eines Führungsauftrages als Direktor des Amtes für Wohnbauförderung, dem gemäß Dekret des Landeshauptmanns Nr. 13006/2022 vom 01.08.2022 auch die Leitung des technischen Amtes für den geförderten Wohnbau bis zum 31.12.2022 übertragen wurde. Diese Übertragung wurde mit Dekret des Ressortdirektors Nr. 25090/2022 vom 23.12.2022 bis zum 30.04.2023 verlängert;

bis zum Abschluss der Reorganisation der Abteilung Wohnungsbau bzw. bis zur ordnungsgemäßen Besetzung der Amtsdirektion ist es erforderlich, Herrn Rainer Giovanelli weiterhin die Leitung des technischen Amtes für den geförderten Wohnbau zu übertragen, um die Kontinuität der institutionellen Tätigkeiten zu gewährleisten und den Reorganisationsprozess bestmöglich zu begleiten. Herr Rainer Giovanelli verfügt als stellvertretender Direktor der Abteilung Wohnungsbau über die erforderliche berufliche Kompetenz und Erfahrung für die Ausübung dieser Funktion;

die Ernennung der Amtsdirektoren/innen fällt gemäß Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6/2022 in die Zuständigkeit des Ressortdirektors/der Ressortdirektorin, nach Anhören des vorgesetzten Abteilungsdirektors/der vorgesetzten Abteilungsdirektorin;

Il direttore di dipartimento premette quanto segue:

la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore con effetto dal 05.08.2022;

il sig. Rainer Giovanelli alla data di entrata in vigore della legge provinciale n. 6/2022, è in servizio presso l’amministrazione provinciale, ricopre un incarico dirigenziale in qualità di direttore dell’ufficio Promozione dell’edilizia agevolata, al quale è stata assegnata temporaneamente, con decreto del Presidente della Provincia n. 13006/2022 dell’01.08.2022, anche la direzione dell’Ufficio tecnico dell’edilizia agevolata fino al 31.12.2022. Con decreto del Direttore di Dipartimento n. 25090/2022 del 23.12.2022 tale assegnazione è stata prolungata sino al 30.04.2023;

fino al completamento della riorganizzazione della ripartizione Edilizia abitativa e copertura ordinaria della direzione d’ufficio, si rende necessaria l’assegnazione della direzione dell’Ufficio tecnico dell’edilizia agevolata al sig. Rainer Giovanelli per un ulteriore periodo, a garanzia della continuità delle attività istituzionali e ai fini dell’accompagnamento del processo riorganizzativo. Il sig. Rainer Giovanelli, nella sua funzione di direttore sostituto della ripartizione Edilizia abitativa, è in possesso delle necessarie capacità professionali e dell’esperienza per l’esercizio di questa funzione;

ai sensi dell’articolo 32, comma 4, lettera 1) della legge provinciale n. 6/2022 la nomina dei direttori/delle direttrici d’ufficio rientra nella competenza del direttore/della direttrice di dipartimento, sentito il direttore di ripartizione preposto/la direttrice di ripartizione preposta;

u n d v e r f ü g t

1. in Anwendung von Artikel 16 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 und mit Wirkung vom 01.05.2023 ist Herrn Rainer Giovanelli weiterhin die Leitung des technischen Amtes für den geförderten Wohnbau bis zur ordentlichen Besetzung der Direktion im Rahmen der geplanten Reorganisation der Abteilung, aber jedenfalls begrenzt bis zum 31.07.2023, übertragen.
2. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

Der Ressortdirektor

Luca Critelli

e d e c r e t a

1. Ai sensi dell'articolo 16 della legge provinciale n. 6/2022 e con decorrenza dal 01.05.2023, al sig. Rainer Giovanelli è assegnata temporaneamente la direzione dell'Ufficio tecnico dell'edilizia agevolata, fino all'ordinaria copertura della direzione nell'ambito del processo di riorganizzazione della ripartizione, ma comunque limitatamente fino al 31.07.2023.
2. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

Il direttore di dipartimento



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

CRITELLI LUCA

21/04/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca Critelli

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/04/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma